拿加大五洲大藥房新到救國唱片 雲高華

ENG CHOW Co. 104 Pender St. E Vancouver, B. C.

雲埠五洲藥房新到救國唱片

蔡廷楷燦爛櫻花落 李雪芳 白駒榮 合唱二只

（音樂員）
梵鈴 尹自重 提琴 麥少峯 琵琶 陳潤卿 色士風 李佳
三絃 鄺華熾 喉管 李覺民 結他 大傻 掌板 蔡滋

（首段）（首板壹句）（生唱）殺到佢東方紅日西山墜。（序）（可憐佢三易其帥）。你睇櫻花紛落因爲係戰鼓頻催。（轉中板）舉頭遠望只見係時髦女。嘻也戰塲乜你冒險不怕疏虞 等我遠鏡都忙提嚟睇真吓佢。（白）呀奇怪勒（轉花）乜原來是我吓係我地愛嬌妻。等我飛步上前呢啲就變成鴛鴦一對。。（擂鼓）（且接中板）夫呀（一槌） 生白）吓。（且唱）你名揚中外响如雷 （生白）好話勒（且唱）恨瞻手采來相聚（生白）咁好呀（且唱）把釵環典當報効軍糈。生接唱）嬌妻都共洒呢点同情淚

（二段）人人係如是你話那怕佢侏儒。等我代表我地軍人嚟多謝壹句。（生白）本軍多謝夫人（且白 嘻也本該嘅乜客氣起嚟啫（生白）我又本份嘅 且接下句 我緊揸耶手笑輕舒。。（且笑聲白）你点知我僧來到呢處啫。（生報笑聲一頓白）我就係時時都慌住你嚟。你真可謂一身都是膽。（且滾花）我話你個人都係膽。問你對唔對 （生白）佩奬唧。。（且唱）汝個老婆素知耶汝係戰將。。（生白）好話勒（且唱）的確百戰不頹呀（且白 汝今次確係出人意料 戰史上的光榮位置俾汝攞左頭壹頁。。耶汝真係乜嘢原故能夠咁利害架。（生白 從精神上幹去 何事不可爲唎。。而且拚死無大害 唱）二王慢板）佢節節係咁迫人委實不知不知進退 惡到過河係飛象佢想嚶我條車。

（三段）佢亂殺都無爲真係絕非有人類。激到我忍都無可忍都惟有抵抗佢嘅侏儒。（且唱二王）汝有新式戰壕那怕佢鎗林彈雨。（生白）老虎都唔怕（且唱 重有飛機大炮與共嚇人炸彈惟有屢次打輸 。（生白）多的嚟嘧的手（且唱）得壹点無畏精神你們與他對壘（生接二王唱 真係刀光壹閃好似殺狗係劏猪（轉百花亭鬧酒小曲 冧人堆 敢死隊 。（白）殺呀 （唱）衝鋒去。。殺得佢 風聲鶴唳 三易其帥 佢叩頭如倒蒜。雙眼流淚 越流越多流血淚。。（四段）（且起二王滾花）殺敵殲仇 做到長勝軍人真真有趣。。（轉三脚櫈下句）趣趣趣執鞭也願去跟隨。。（生接三脚櫈）因爲佗手揮脚。。汝就唔着去。試問晚間兩個。汝話幾費籌躊。（且唱）你咪妙想成雙對。各人打算固守門閭 。（生白）咁你更加就唔着去。。（且白）嘅汝又要点啞粉牌字之嘅 （生白）咁呀嗎咁就有通融就無所謂嘅吓。。（生唱二王滾花）咁就抹左佢我同你再次聲明。。（士） 拿我地兩個咁就不可分居。。（尺） 我共你要參贊戎機 。壹攻一守大家要知進退。。（上）（且白）我方纔揪吓你看你情急成點嘅唧 （生白）有乜嘢好揪唧。（女唱二王滾花半句）你無爲打得更多夜又長。（生唱下半句） 一言說出咁就駟馬難追 （轉撇喉快中板）從此係中華萬萬歲 （且唱下句）踐踏櫻花步步除。

（批詞）此曲文字。描寫蔡廷楷將軍。抵抗日寇。奮勇救國。蔡夫人典質釵環。詣營犒軍。夫妻相會。兒女英雄。流露於唱和對答間。聽此唱碟。可以鼓起男兒効力疆塲之勇氣。可以激發女界典當助餉之同情。望勿僅以悅耳娛心。而錯過此勸人救國之佳碟也 朱煒庭題

黃龍痛飲 李雪芳 白玉堂 合唱二只

（音樂員）
梵鈴 尹自重 結他 大傻 文打鈴 麥少峯 鑼 鄺華熾
色士風 李佳 喉管 李覺民 琵琶 陳恭黨 鈸 陳恭黨 板 蔡滋 拍奏

（批詞）此曲深意。在鼓吹全國男女同胞。壹致抵制劣貨。以紓國難。首貳兩段。運用反激法。至第叁段 方轉入正題。作者具壹種救國苦心。編爲粒歌。希望家傳戶誦。婦孺皆知。正可作救國之唯一大宣傳品也 朱廣煒題

難中緣	二隻	少新權 柳仙	番生聖人	二隻	廖俠懷 張玉京
蘇小妹四難新郎	一隻	白駒榮 李雪芳	跛妹睇戲	二隻	月兒 瓊仙
高君保私探營房	二隻	白駒榮 羅慕蘭	今宵重見月團圓（二卷）	二隻	廖俠懷 肖麗章
八股老小登科	二隻	白駒榮 關影憐	冷宮談情	二隻	林超羣 羅家權
新發財	壹隻	大傻 關影憐	鵪鴣丁	二隻	大傻 余敢江
孫郡主戲弄吳侯	二隻	朱頂鶴 李飛鳳			

以上唱片每只沽銀壹元寄費貴客自理唱片出門恕不退換

另有璧架 高亭 歌林 遠東 高華 各公司唱片特別平沽

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

「電話」詩磨壹一九五 雲埠五洲藥房謹啟

◎接整水龍

本號承接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友光顧由電話通知從應速命

電話詩磨三九二九

D. Drummond
207 Pender St E Rear
Vancouver B. C.
Phone Sey. 3929

住家電話 Fair. 3445Y

比布烷文彼羅

1932 YUCHO CHOW STUDIO

新由上海辦到 五彩中華國難掛圖

外埠每幅五毫包紙筒及郵費

圖中附刊滬戰戰地寔地計廿餘幅並繪出日賊戰艦飛機鐵甲車等演其慘無人道之戰畧及我十九路軍衝鋒陷陣之神勇背面又將日賊數拾年來侵畧我國之痛史詳細載及無遺令人見之觸目驚心又痛又快凡我同胞不可不看

五彩十九路軍抵抗戰績畫片

每套拾貳張定價叁毫分第壹第叁兩種同價外埠加郵五先

此片由隨軍撮影記者親冒危險至前線撮取擇尤用最精美之三色版印成明信片看過如臨戰地永久不忘

Yucho Chow Studio
518 Main St.
Vancouver, B.C.

周耀初影相館謹啟

十足金葉首飾

美盛金舖

MEE SHING
109 Pender St. E. Vancouver, B C.
Phone Sey. 9396L

各廠大小鐘錶各欵眼鏡

代理開平明報全年報費五元五毫

司理 鄧湛隆啓

◎聘有華人經紀賣紙料

各欵紙料如紙袋厠紙包物紙等等文房用具學校用品應有盡有今特聘壹華人經紀與貴客接洽料必更爲利便幸祈留心光顧

Vancouver Pacific Paper Co. Ltd.
雲哥華太平洋紙公司啟

◎請看應驗膏丹丸散

▲鹹瘡爛疔生肌散 每罇一元

專治下部瘡疔橫痃（从疒）芒菓魚口便毒腫脹潰爛等症

▲掃毒皮膚癢痛散 每罇一元

專治皮膚紅腫痛癢成粒癬瘡等症

▲經驗花柳拔毒丹 每樽壹元 一打五元五

▲探乾痔藥膏每罇二元

▲固精益腎丸 每瓶一員 每磅七員 半打五員五 一打十員

▲斷根心痛肚痛散每罇壹元

▲泌濕痔藥散每罇二元

▲大小便刺痛丸 每罇壹元

兼刋便私取美人相思藥方經驗種子方秘傳久戰方祛風逐濕浸酒方用理跌打更妙光顧奉上

林棟臣醫生

專醫花柳婦兒眼科奇難雜症

都朗度 賀益堂
Din Yick Tong
100½ Elizabeth St. Toronto Ont. Can.

林棟臣自製

固精益腎丸

代理處

雲高華 金利源 Gim Lee Yuen Co
71-77 Pender St. E. Vancouver B. C.

域多利 珍記鎰利 Gin Kee Yet Lee Co
P. O. Box 1364 Victoria, B. C.

温地辟 萬生源 Man Sang Yuen 168 Pacific Ave
Winnipeg, Man. Can.

坎城 共和號 Kun Wo Co.
127 Rebecca St. Hamilton Ont.

固精益腎丸治各症如下

先天不足 後天失調 腎家衰弱 小便數多 大便燥結
精腎不固 陽萎不舉 夜不安睡 手凍脚冷 夜夢精滑
腰膝軟痛 眼花耳鳴 血氣兩虛 陰虛癆咳 胃不消化
交戰不耐 以上諸症 無不應驗

▲戀女從愛散每罇三元

暫包郵費COD不受空函不覆

醫學博士李鶴儔

本醫生精究醫學以扶危救急普救世人爲宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後久爲全胞信服特派來埠普濟醫局兼充隨營軍醫活人良多名重一時及來遊英屬抱病求醫者屢奏奇效症若号重則中西法參用究病源著脈論根據實驗心細術妙投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽腫脹眼科跌氣哮喘瘰癧瘡瘍花柳奇難雜症一切婦科小兒科跌打脚刀傷等症如有外埠遠離就醫者可將受病理由列明知決能按症發藥應服痊愈幷將學堂考究經驗各藥開列外埠每罇加郵費

注意廣告

花柳白濁斷根汁每罇沆 立止內傷吐血汁每罇沆 一掃光爛水每罇沆
花柳入骨搜毒汁每盅沆 遠年楊梅疔毒汁每罇沆 立止心痛汁每罇沆
瘡疔橫痃芒菓汁每盅沆 急救撞紅瀉汁每盅沆 內消痔漏汁每罇沆
立止夜夢遺精丸每罇沆 腎虛陰虧腰痛散每罇沆 三鞭補血汁每盅沆
立消小兒胎毒膏每盒沆 久戰不倦合歡膏每盒沆 立消浸咸瘡汁每盅沆
立止小腸氣痛汁每盅沆 婦科經期腹痛丸每罇沆 赤遊瘋丹毒汁每盅沆
跌打返魂止痛丸每只沆 儐傳牙痛藥水每罇沆 立消腫脚汁每盅沆
立愈扯氣斷根丸每罇沆 神效瘰癧內消汁每盅沆 婦科產後肚痛汁每盅沆
化痰降氣止欬丸每罇沆 光明退膜眼藥每罇沆 拔毒瘡科藥膏每盒沆
風濕腫痛癱症汁每盅沆 遍身血毒癢痕汁每盅沆 萬應喉症藥水每罇沆
跌打吊癧止痛散每服沆 花柳合歡兒毒汁每盅沆 立止頭暈藥水每盅沆
立消出面大痲瘋紅雲血癬汁每料廿元（統治三十六種痲瘋）天下馳名補腦丸每罇沆

花旗參 金耳環 茵陳跌打 正蚌胆

各項丸散藥汁大減價每元收八折

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B. C. Phone Douglas 3523L.

兩廣中醫學堂優等畢業生 李鶴儔內外方脈

雲高華安和堂參茸藥材發行

存心軒曹統新藥行

〔本軒通訊處〕
C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, CAl., U. S. A.

軍醫曹統新偕男達知醫內外全科或有玉體違和未知何藥合用者祈詳示病狀並惠藥費五元自能配藥付上俾早日回春自民國廿二年一月一號起至七月卅一號止凡惠顧本行藥品每次五元以上一律八折購多者另有贈品目錄印便函索即送

●風濕骨痛丸 每兩壹元貳五 凡風濕疼痛均合
●虛濁收濇丸 每兩壹元貳五 日久虛濁最宜服
海狗鞭補腎丸 每兩壹元半 腎虛血弱夜尿宜服
龍涎香化痰丸 每兩壹元半 寒痰熱痰均合用
●解毒消粒丸 每兩壹元貳五 血毒濕毒紅粒宜服
●皮膚止癢水 每罇壹元貳五 癬粒癢一搽即好
●牛黃瀉毒丸 每罇貳元 花柳瘡疔濁一罇見功
●散寒止咳椒 每罇五毫 化痰順氣止寒咳扯氣

◎幸遇良醫除痛癢

曹統新大國手鑒敬啟者弟前因身膚緊搾及腰痛疑是花柳風濕等毒悞食別家搜毒丸後忽然頭部發有一種毒物形如蝗蜞條條斑住毛上皮膚遍體起紅粒痛癢難堪約有個餘月之久無法醫愈即繕函求先生治理昨蒙賜下消粒丸數兩皮膚水一罇鵝標萬安油一罇藥單一張照法內外服治約計前後十餘天而一切毒物完全消滅驅除痛苦非先生之良醫妙藥何能有此奏效神速深感大德無以爲報謹擬聯詞貳對敬贈以爲鳴謝幸勿以工拙見笑爲盼

存念仁慈濟世無分畛域 統理大小病民功同扁鵲
心懷胞與救民普及寰球 新調中西醫藥術比岐黃

旅加屬 Queen's Rest., Box 119 Castor, Alta. Can. 謝星南敬題

◎奇症遇良醫

余年古稀染奇症廿年每覺遍身痕癢有若虫行蟻咬面上及腿上又生頑癬廿年之內中西藥料不知用盡幾許莫能治愈迄至舊年閱報見曹統新有皮膚水發售購用壹罇即見奇效因將症情函達醫前據先生答云欲求斷尾須服消粒丸以正本清源因連用先生所製之皮膚水三罇消粒丸四盒廿年痼疾壹旦痊愈至今年餘確無復發始信良醫妙藥名不虛傳特繕數言申之報端以銘感佩

旅努特台山端山人梅鐵山氏啟
Moy Sing 203 Mulberry St Newark, N. J.

◎惡核全消

統新先生鑒弟初在牙骹骨結核後耳底亦起核已歷年餘經中西醫治均無效果後遇友人吳勝君介紹謂伊前亦患頸核全賴曹統新先生醫妥因函求先生治理蒙付藥數次依法而用即告痊愈設非得吳君介紹先生用藥之神不知何日方能妥當也故特表揚於報以爲四方君子有同患者告

Lem Sam 1590 Queen's St. E. Toronto, Ont. Can.
林學輔白